

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans

NEW ORLEANS PUBLISHING CO. LIMITED

Bureaux: 323 Rue de Chartres entre Conti et Bienville

Entered at the Post Office of New Orleans as Second Class Matter

Pour les petites annonces de rémanes, ventes, locations, etc., qui se soldent au prix réduit de 10 sous la ligne, voir une autre page de journal.

TEMPERATURE.

Mercredi 3 septembre 1913.

Thermomètre de E. Claudel, Opticien, Successeur de E. & L. Claudel, 918 rue du Canal, Nouvelle-Orléans, Lne.

Fahrenheit Centigrade

Table with 2 columns: Fahrenheit, Centigrade. Rows for 7 h. du matin, Midi, 3 p. m., 6 p. m.

LES EFFETS DES ARMES MODERNES.

La guerre balkanique a fourni une nouvelle occasion de juger des divers effets produits par les engins modernes. Des notes qui viennent de recueillir le correspondant du "Times" à Sofia, de la bouche même du chirurgien en chef des hôpitaux de la capitale bulgare, nous donnent, à cet égard, des renseignements qui voient:

En ce qui concerne les blessures, pour les transportables, le classement établi que les cas les plus fréquents sont à la main. Cela se comprend, car la main gauche, tendue pour le tir, est la plus exposée.

C'est la balle du fusil, qui, toute proportion gardée, cause le plus de ravages (deux fois plus que tous les autres engins). Il est possible que les balles de shrapnell fassent éprouver de grandes pertes sur les champs de bataille par leurs blessures très larges causant de fortes déchirures; mais la balle de fusil est très dangereuse, plus pénétrante; par ses basculements dans certains de ses trajets elle produit, pour les chirurgiens, les cas les plus difficiles, les plus meurtriers.

C'est ainsi que sur de malheureux patients nous voyons, d'un côté de la cuisse, un tout petit orifice de balle presque imperceptible à l'entrée, devenant à sa sortie de l'autre côté une cavité de 12 centimètres environ. L'intérieur a été complètement labouré.

Tirées, à une courte distance, les balles de fusil produisent de tels résultats que souvent les blessés ont accusé leurs ennemis de s'être servis de balles explosives dumond. Cette observation faite à Mustapha, à propos des Turcs, a été reproduite ici vis-à-vis des Serbes dont les projectiles, prétendent certains blessés, auraient vraiment explosé. Le fait ne paraît point devoir être retenu comme exact. Ce qui se passe, c'est que les balles pénétrant tous les tissus avec une telle violence que le malheureux qui en est atteint croit à un véritable éclatement.

Pour les obus un phénomène assez curieux se produit parfois. L'action de son éclatement rapproché produit de tels effets que l'homme quoique non effectivement atteint est soulevé de terre

LE FIL A COUPER... LES PONTS.

Telle est la curieuse invention que pouvaient observer récemment les Parisiens qui traversaient le Pont-Neuf. En vue d'établir, sans endommager les voûtes de ce pont, une profonde tranchée destinée à recevoir des canalisations de force électrique, d'ingénieurs entrepreneurs ont imaginé de "scier" à même l'épaisse maçonnerie au moyen d'un fil sans fin, mû par un moteur électrique et qui, sur une longueur de plus de 50 mètres à la fois, débite la pierre de taille avec une régularité mathématique.

UN PUGILAT FATAL.

Harry Robinson, âgé de 18 ans, est mort mercredi matin à l'hôpital de la Charité. Le 21 août il avait fait une partie de boxe avec des amis, et avait reçu un fort coup à la nuque. Il ne paraissait pas se ressentir du choc, mais quelques jours après il fut pris de violents maux de tête. Transporté à l'hôpital on constata qu'il souffrait d'une méningite traumatique, et qu'il était perdu. Le coup sur la nuque avait ébranlé l'épine dorsale, et déterminé un transport au cerveau.

LA HAUSSE DU COTON.

Les livraisons en janvier ont obtenu 13.41, soit une hausse de 2 cents par livre, depuis le 22 Août. A cette époque les livraisons de janvier se traitaient à 11.42. En moins d'une semaine le prix du coton a augmenté de deux dollars par balle. Ce qui représente des millions pour les planteurs de coton.

Le marché s'est ouvert avec une augmentation de 8 points sur des rapports favorables de Liverpool et aussi de la sécheresse de la température dans la zone cotonnière.

TEMPETE SUR LES COTES DE LA VIRGINIE ET DU MARYLAND.

Norfolk, Vie., 3 Sept. — Une forte tempête a dévasté aujourd'hui les côtes de la Virginie, de la Caroline du Nord et du Maryland. Le vent a atteint au cap Henry la vitesse de 48 milles à l'heure.

Le quatre-mâts goélette Richard F. C. Hartley, allant de New-York à Charleston, S. C., avec un chargement de sel, a fait côte entre l'île Bodie et le Cap Hatteras. Il a été complètement démoli par la mer à la marée haute.

NOUVELLE ALLIANCE BALKANIQUE.

On annonce de Saint-Petersbourg, de source diplomatique, que des négociations déjà avancées ont lieu entre la Roumanie, la Serbie, la Grèce et le Monténégro, pour former une nouvelle alliance balkanique. La Bulgarie qui vient d'être déçue de tous les côtés, a été laissée de côté.

ARRETE POUR VOL.

George A. Smith, charpentier, employé par le chemin de fer Illinois Central, a été arrêté hier soir, sous l'accusation d'avoir dérobé un revolver appartenant à un des commis de la poste. L'accusé a remis l'arme aux détectives Gregson et Dillmann.

LE FIL A COUPER... LES PONTS.

Telle est la curieuse invention que pouvaient observer récemment les Parisiens qui traversaient le Pont-Neuf. En vue d'établir, sans endommager les voûtes de ce pont, une profonde tranchée destinée à recevoir des canalisations de force électrique, d'ingénieurs entrepreneurs ont imaginé de "scier" à même l'épaisse maçonnerie au moyen d'un fil sans fin, mû par un moteur électrique et qui, sur une longueur de plus de 50 mètres à la fois, débite la pierre de taille avec une régularité mathématique.

UN PUGILAT FATAL.

Harry Robinson, âgé de 18 ans, est mort mercredi matin à l'hôpital de la Charité. Le 21 août il avait fait une partie de boxe avec des amis, et avait reçu un fort coup à la nuque. Il ne paraissait pas se ressentir du choc, mais quelques jours après il fut pris de violents maux de tête. Transporté à l'hôpital on constata qu'il souffrait d'une méningite traumatique, et qu'il était perdu. Le coup sur la nuque avait ébranlé l'épine dorsale, et déterminé un transport au cerveau.

LA HAUSSE DU COTON.

Les livraisons en janvier ont obtenu 13.41, soit une hausse de 2 cents par livre, depuis le 22 Août. A cette époque les livraisons de janvier se traitaient à 11.42. En moins d'une semaine le prix du coton a augmenté de deux dollars par balle. Ce qui représente des millions pour les planteurs de coton.

Le marché s'est ouvert avec une augmentation de 8 points sur des rapports favorables de Liverpool et aussi de la sécheresse de la température dans la zone cotonnière.

TEMPETE SUR LES COTES DE LA VIRGINIE ET DU MARYLAND.

Norfolk, Vie., 3 Sept. — Une forte tempête a dévasté aujourd'hui les côtes de la Virginie, de la Caroline du Nord et du Maryland. Le vent a atteint au cap Henry la vitesse de 48 milles à l'heure.

Le quatre-mâts goélette Richard F. C. Hartley, allant de New-York à Charleston, S. C., avec un chargement de sel, a fait côte entre l'île Bodie et le Cap Hatteras. Il a été complètement démoli par la mer à la marée haute.

NOUVELLE ALLIANCE BALKANIQUE.

On annonce de Saint-Petersbourg, de source diplomatique, que des négociations déjà avancées ont lieu entre la Roumanie, la Serbie, la Grèce et le Monténégro, pour former une nouvelle alliance balkanique. La Bulgarie qui vient d'être déçue de tous les côtés, a été laissée de côté.

ARRETE POUR VOL.

George A. Smith, charpentier, employé par le chemin de fer Illinois Central, a été arrêté hier soir, sous l'accusation d'avoir dérobé un revolver appartenant à un des commis de la poste. L'accusé a remis l'arme aux détectives Gregson et Dillmann.

Nerveuse?

Mme Walter Vincent, de Pleasant Hill, N. C., écrit: "Pendant trois étés j'ai souffert de nervosité, d'affreux maux de tête, d'insomnies et aux côtés, et souvent je tombais en faiblesse. Trois bouteilles de Cardui, le tonique pour la femme, me soulagèrent entièrement. Je me sens tout autre maintenant."

PRENEZ LE VIN DE Cardui

LE TONIQUE POUR FEMMES

Pendant plus de 50 ans Cardui a aidé à soulager des douleurs de femmes, et à refaire la constitution des femmes faibles. Il fera la même chose pour vous si vous lui donnez un bon essai. N'attendez donc pas, mais commencez dès aujourd'hui à prendre le Vin de Cardui, car son usage ne peut vous nuire, mais vous fera certainement du bien. E-72

BALKANS

Les Bulgares prétendent que la Grèce et la Serbie ont commis des atrocités.

VOLEUR INVISIBLE.

M. Louis H. Burns ayant téléphoné au poste central de police, hier après-midi qu'un voleur léger était caché sous sa résidence, 324 Sud Galvez, des agents se sont rendus chez M. Burns, avec l'auto de la police, et ont minutieusement cherché le nègre. Il est resté invisible, mais quelques officiers de police sont restés en cas que l'intrus ne vienne à paraître.

LES BULGARES PRÉTENDENT QUE LA GRECE ET LA SERBIE ONT COMMIS DES ATROCITES.

Sofia, 13 sept. — Une communication semi-officielle publiée aujourd'hui accuse la Grèce et la Serbie d'avoir voulu empêcher l'enquête de la commission Carnegie. Il est déclaré en outre que les traces des atrocités grecques et serbes peuvent se voir dans les ruines fumantes des villes et villages bulgares et dans les hôpitaux.

LES BULGARES VONT PERDRE BEAUCOUP PAR LE NOUVEAU TRAITE.

Londres, 3 sept. — La nomination du général Savoff comme délégué dans les négociations entre la Bulgarie et la Turquie a causé une grande surprise à Constantinople, car le général Savoff commandait les armées bulgares en Thrace.

"Alliances" balkaniques.

On mande de Bucarest, au "Daily Mail": "Les cercles diplomatiques afferment qu'une future alliance des peuples balkaniques sera cimentée par les mariages des

UNLACKE et OLLIE. BATISSES, ENSEIGNES, DECORATIONS ET AFFICHES. 122 Exchange Place NEW ORLEANS, U.S.A. PHONE MAIN 3193

AMUSEMENTS

TULANE. Matinée tous les jours à 2 h. 30. Soirées à 8 h. 15. La plus grande représentation cinématographique. Quo Vadis. PRIX 50 CENTS et 25 CENTS.

CRESCENT. Matinée Mardi, Jeudi et Samedi à 2 heures 20. Soirées 8 h. 15. C'est à se tenir. McFadden's Flats. Le tout entièrement nouveau. PRIX, Soirées 15, 25, 50. Mat. 15, 25, 35. La semaine prochaine, Mary's Lamb.

The N. O. Bee Publishing Co., Ltd. 323 Chartres Street NEW ORLEANS. SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX EN FRANÇAIS. TRADUCTIONS EN Français, Anglais, Espagnol, Italien, Allemand et Hollandais.

S. J. Poupard ACTIONS et OBLIGATIONS. Valeurs de tous Genres. PLACEMENT DE FONDS. Membre de la New Orleans Stock Exchange. PHONES MAIN 87 88 89 90. 806 RUE PERDIDO NOUVELLE-ORLEANS, Lne sur Esplanade.

PETITES ANNONCES. A LOUER—De belles chambres garnies, 826 rue St. Louis. A LOUER—Belles chambres avec pension ave. Esplanade. S'adresser A. B. C. Bureau de l'Abéille. A VENDRE—Un très bel aménagement de chambre en bois d'ébène. S'adresser au Bureau de l'Abéille.

SIROP ANGELL CONTRE LA TOUX COQUELUCHE. TOUX, RHUME, BRONCHITE, MALADIES DES POUMONS ET DE LA GORGE. 25 et 50 SOUS. Préparé par DR. RICHARD ANGELL. Et chez tous les Pharmaciens de la Nouvelle-Orléans.

FRENCH DRY CLEANING. (Nettoyage à sec Français). Pas une fantaisie ni une mode, mais une industrie qui est maintenant une nécessité. Chaque département est sous la supervision directe d'une administration expérimentée et compétente. Téléphonez Main 3897 et nous enverrons un solliciteur directement à votre porte. New York Drying and Cleaning Co 329 Rue St-Charles.

INJECTION BROU. Prompt soulagement des Gales les plus obstinés. Sans inconvénient. Autre traitement toxique. VENDU PAR TOUS LES PHARMACIENS.

FEUILLETON DE L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

No 34 Commencé le 27 juillet 1913

Les Deux Milliardaires

GRAND ROMAN INEDIT PAR ALBERT BOISSIERE

(Suite)

Le roi de l'aluminium, lui-même, semblait ne plus se préoccuper de l'évolution nouvelle de son fils, uniquement attaché à la sauvegarde de la jeune femme. M. de Chanderolles, pour qui était l'axe du monde, se sentait entouré d'elle toutes ses préoccupations. Le pasteur Hyde venait pres- que tous les jours, à l'hôtel de la 34e avenue, converser avec elle et lui apporter le charme de son âme élevée. Elle était le centre unique de toutes les préoccupations et l'âme de la situation.

On semblait avoir oublié son rôle, à celui-là. En tout cas, personne ne lui rappelait. Mr. Hawkins, lui, avait formellement déclaré: — Laissons Jim de côté, pour l'instant! Et cela concordait trop bien avec son fameux engagement vis-à-vis du fils du milliardaire, pour qu'il ne s'en montrât tout à fait satisfait. Et chaque jour, malgré tout, la mélancolie dangereuse de l'épouse abandonnée de Jim Moore ne faisait que s'aggraver! A. quelque temps de là, M. de Chanderolles l'emmena, pour la distraire, au Metropolitan-Opéra, où l'on jouait du Wagner. Ni la magnificence de la scène, ni l'éclat de la représentation ne parvinrent à l'intéresser. Le comte n'avait garde de se peler, par un mot imprudent, fils, uniquement attaché à la sauvegarde de la jeune femme. M. de Chanderolles, pour qui était l'axe du monde, se sentait entouré d'elle toutes ses préoccupations. Le pasteur Hyde venait pres- que tous les jours, à l'hôtel de la 34e avenue, converser avec elle et lui apporter le charme de son âme élevée. Elle était le centre unique de toutes les préoccupations et l'âme de la situation.

Elle avait, depuis près de deux mois de convalescence, appris à l'estimer davantage, si possible... Elle faisait d'amers retours sur elle-même et sa sympathie s'envolait chaque jour davantage pour cet homme qui avait quitté sa vie brillante et courait vers un avenir incertain, sans espoir de réconciliation. Ce fut elle qui lui dit, entre le deuxième et le troisième acte de "Tannhauser," alors qu'ils étaient allés faire un tour au foyer: — Dites-moi, monsieur de Chanderolles, est-ce que vous espérez bientôt rentrer en France? — J'attends pour cela, répondit-il, l'agrément de madame Madoret. Vous n'avez pas, je suppose, à l'attendre longtemps, maintenant, reprit-elle. — En effet, dit-il en ramassant un des long gants de Suède de la jeune femme qui était tombé à terre et le lui présentait... Le but que s'était fixé votre mère est atteint. Elle vous a ramené à elle et c'est le principal... Geneviève fit un effort pour exprimer: — Mais votre but à vous, monsieur de Chanderolles? Le jeune homme fut interloqué d'une pareille question dans la bouche de la convalescente. Il reprit le trouble où cette demande hasardeuse le plongea tout à coup, sans préparation. C'était la première allusion à

son rôle, aux côtés de madame Madoret, qui était faite depuis leur réunion. Et cette allusion, qu'il n'eût jamais eu le courage de faire à son amour, c'était Geneviève elle-même qui le faisait... M'autorisez-vous, fit-il, d'une voix inquisite, à vous parler en toute sincérité, avec tout mon cœur, avec toute mon âme? — Je vous répondrai-elle, sans trouble, que votre franchise soit égale à la mienne. L'heure est venue de nous expliquer en toute loyauté, et de fixer, pour la tranquillité de chacun, une situation sans issue... Vous m'aimez toujours, monsieur de Chanderolles? — Je vous adore du plus profond de mon être. Ne suis-je pas solidaire de vos malheurs, de votre détresse et de votre désespoir? — Je vous remercie de votre compassion, dit-elle gravement, mais je ne voudrais point qu'elle influât sur votre sentiment. — Répondez-moi, je vous en prie! Laissez-moi vous parler à cœur ouvert, avec toute l'affection que j'ai pour vous et la reconnaissance que je vous dois... "Maman peut se faire illusion! Vous pouvez vous faire illusion pareillement! Mais moi, je suis trop au-dessus de la vérité, pour me laisser bercer par les mirages de la vie qui me fut si cruelle!"

— Vous guérez de votre désenchantement, avec le temps, Geneviève! soupira Pierre... — J'en suis déjà guérie, mon ami, et la preuve en est que je n'ai plus aucun espoir, dans la vie. Ce n'est point que le pasteur Hyde, qui est pour moi un véritable, s'emploie à dénouer ce que ses mains ont noué, qui changera la face des choses! "Qu'importe le divorce qui sera prononcé demain, entre moi et l'homme que vous savez! Ce ne sont point des formalités qui m'ont enchaînée à cet homme et ce ne sont point d'autres formalités qui m'enlèveront de l'esprit l'horreur et la honte que j'ai de lui et de moi! M. de Chanderolles, dans un grand élan de sincérité, s'empara de la main droite de la jeune femme qui ne se refusa pas. — Le temps, vous dis-je, cicatrifiera toutes vos blessures. Vous oublierez peu à peu, et moi, je serai toujours là, à vos côtés, et j'attendrai que vous ayez oublié. — C'est l'illusion de maman et c'est la votre, monsieur de Chanderolles! répliqua Geneviève. Ne vous en bercez pas inutilement! "Si je négligeais que mon cœur, je vous dirais: "Gardez-moi dans la vie!" "Mais je négligerai pas mon cœur qui m'a déjà trompé et qui n'est pas digne de votre!"

— Taisez-vous! taisez-vous! s'emporta le comte. — Vous m'avez promis de vous parler loyalement! Je serai franche et loyale, jusqu'au bout! "Il m'est impossible de deviner votre femme, parce que nous pourrions vivre face à face, sans qu'à chaque heure de la journée s'interpone entre nous le spectre vivant de l'homme que vous savez! La sonnerie de l'entracte retentit dans les couloirs... — Venez, dit Pierre, affectueusement... Vous êtes encore une petite malade et vous ne pouvez pas voir clairement l'avenir... Nous parlerons plus tard... — C'est que, précisément, relevait-elle avec vivacité, j'ai tout arrangé pour que la porte ne reste pas ouverte à ce qui pourrait arriver... plus tard! "Et vous n'avez pas l'air de me comprendre mieux que maman m'a comprise, l'autre jour, au jardin d'hiver!... Ils étaient rentrés dans leur loge de face. — Que voulez-vous signifier par là, Geneviève? demanda le comte arrosé de la nouvelle énigme qu'elle lui posait. — Chut! fit-elle en lui donnant un léger coup d'éventail sur les bras... le rideau se relève. Écoutez la musique, mon ami, qui est supérieure à nos vaines paroles!

Et la symphonie de l'orchestre couvrit sa voix. Le pasteur John Hyde venait chaque jour, maintenant, à l'hôtel de la 34e avenue, et son assidue constante auprès de la fille de madame Madoret, finit par éveiller la curiosité du défélective Teddy, curieux par métier autant que par tempérament. Le révérend n'avait pas tenu rigueur au policier, de la manière un peu violente dont il avait jadis usé à son égard. Mais le pasteur était désormais sur ses gardes et Teddy ne put rien tirer de lui. A toutes les questions insidieuses qu'il posait au clergyman, celui-ci répondait: — Les voies du Seigneur sont impénétrables! Et cette formule mystique n'était pas faite pour beaucoup éclaircir la religion du policier! Vers la mi-novembre, Geneviève eut une légère rechute qui dura une semaine. On l'attribua aux préparatifs de départ auxquels s'employaient madame Madoret et M. de Chanderolles, malgré l'ennui que causait au roi de l'aluminium, qui s'était très sincèrement attaché à ses amis des mauvais jours! Mais la triple et extraordinaire aventure qui arriva brusquement, à l'hôtel de la 34e avenue, la fin de cette semaine ou